

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 62
4 ta' Marzu 2019

Informazzjoni u Avviżi

Werrej

I Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet

OPINJONIJIET

Il-Bank Ċentrali Ewropew

2019/C 79/01

Opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-12 ta' Lulju 2018 dwar proposta għal regolament dwar il-kopertura minima għat-telf għal skoperturi improduktivi (CON/2018/32) 1

II Komunikazzjonijiet

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 79/02

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Każ M.9256 — Engie/Michelin/Région AURA/ CDC/Hympulsion) (l') 4



(l) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIČĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 79/03	Ir-rata tal-interessi applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet prinċipali ta' rifinanzament: 0,00 % fl-1 ta' Marzu 2019 — Rata tal-kambju tal-euro	5
2019/C 79/04	Kummissjoni Amministrattiva tal-Komunitajiet Ewropej għas-Sigurtà Soċjali għall-Ħaddiema Migranti — Rati ta' kambju ta' muniti konformi mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 574/72	6

V *Avviżi*

PROCEDURI DWAR L-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 79/05	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.9285 — SEGRO/PSPIB/Oignies Site) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata (¹)	8
2019/C 79/06	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.9286 — SEGRO/PSPIB/Is-Sit ta' Wrocław) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata (¹)	10

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

OPINJONIJIET

IL-BANK ČENTRALI EWROPEW

OPINJONI TAL-BANK ČENTRALI EWROPEW

tat-12 ta' Lulju 2018

dwar proposta għal regolament dwar il-kopertura minima għat-telf għal skoperturi improduttivi

(CON/2018/32)

(2019/C 79/01)

Introduzzjoni u baži legali

Fl-20 u l-24 ta' April 2018 l-Bank Čentrali Ewropew (BČE) irċieva talba mingħand il-Parlament Ewropew u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, rispettivament, għal opinjoni dwar proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 575/2013 fir-rigward tal-kopertura minima għat-telf għal skoperturi improduttivi (¹) (iktar 'il-quddiem ir-regolament propost).

Il-kompetenza tal-BČE biex jagħti opinjoni hija bbażata fuq l-ewwel inciż tal-Artikoli 127(4)l-Artikolu 282(5) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea billi r-regolament propost fih dispożizzjonijiet li jaqgħu fl-oqsma ta' kompetenza tal-BČE, inkluż il-kompliti tas-Sistema Ewropea tal-Banek Čentrali (SEBC) li ji jikkontribwixxu għat-tmexxija bla xkiel ta' politiki segwiti mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, kif imsemmi fl-Artikolu 127(5) tat-Trattat u l-kompliti mogħtija lill-BČE bis-sahħha tal-Artikolu 127(6) tat-Trattat fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu. F'konformità mal-ewwel sentenza tal-Artikolu 17.5 tar-Regoli tal-Procedura tal-Bank Čentrali Ewropew, il-Kunsill Governattiv adotta din l-opinjoni.

1. Osservazzjonijiet ġenerali

Il-BČE jappoġġja r-regolment propost, li huwa parti mill-pakkett ta' mizuri tal-Kummissjoni Ewropea biex taffaċċja skoperturi improduttivi (non-performing exposures - NPEs) fl-Unjoni. Dawn il-mizuri ġew wara l-adozzjoni tal-“Pjan ta’ Azzjoni biex Jigi Indirizzati Self Improduktiv fl-Ewropa” (²) komprensiv, approvat mill-Kunsill fil-11 ta' Lulju 2017. Huwa mistenni li r-regolament propost jindirizza r-riskji possibbli ġejjin mill-akkumulazzjoni ta' NPEs mingħajr dispożizzjoni suffiċċienti fil-futur. Ir-regolament propost huwa wkoll parti importanti tal-isforzi tal-Unjoni biex tnaqqas aktar ir-riskji fis-sistema bankarja. Għal numru ta' raġunijiet, l-indirizzar ta' livelli għoljin ta' NPEs kienet wahda mill-prioritàjet supervizorji tal-BČE sa mill-holqien tal-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku (³). L-ewwel, l-NPEs huma ta' piz fuq il-karti tal-bilanç tal-banek, u jnaqqsu l-profiti tagħhom. It-tieni, l-NPEs huma ta' distrazzjoni ghall-banek, u jirrapprizzaw telf għar-riżorsi tal-banek. It-tielet, l-NPEs jimminaw il-fiduċja tal-investituri fil-banek. Barra minn dan, analizi interna tal-BCE turi illi, fi snin riċenti, il-banek bi stokks għoljin ta' NPEs konsistentemente sellfu anqas minn banek bi kwalità ta' kreditu ahjar, b'hekk ipprovdex anqas assistenza lil ditti u unitajiet domestiċi u lill-ekonomija b'mod ġenerali (⁴). Barra minn dan, stokks għoljin ta' NPEs huma kwistjoni makroprudenzjali u spiss jeftettwaw ekonomiji shah.

(¹) KUMM(2018) 134 finali.

(²) Disponibbli fuq il-websajt tal-Kunsill fuq www.consilium.europa.eu.

(³) Ars d-diskors minn Danièle Nouy, President tal-Bord Superviżorju tal-BČE, u Sharon Donnery, President tal-Grupp ta' Livell Għoli tal-BČE dwar self improduktiv, “Introductory remarks to the public hearing on the draft addendum to the ECB guidance to banks on non-performing loans”, Frankfurt am Main, 30 ta' Novembru 2017, disponibbli fuq il-websajt tal-BČE dwar is-Superviżjoni Bankarja fuq www.banksupervision.europa.eu.

(⁴) Ara “European banking supervision three years on,” rimarki tal-ftuh minn Mario Draghi, President tal-BČE, fit-tieni Forum tal-BČE dwar is-Superviżjoni Bankarja, Frankfurt am Main, 7 ta' Novembru 2017, disponibbli fuq il-websajt tal-BČE fuq www.ecb.europa.eu.

Qed jiġi nnotat illi r-regolament propost mhux ser jeffettwa lil NPEs li jkunu oriġinaw minn istituzzjonijiet ta' kreditu qabel l-14 ta' Marzu 2018 u għalhekk, b'mod konsistenti mal-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew dwar il-“Pjan ta' Azzjoni biex jiġi ttrattat self mhux proddutiv” fl-Ewropa, ma jindirizzax stokks ezistenti ta' NPEs.

Il-BCE jilqa' l-kjarifika fir-regolament propost illi s-sostenn prudenziali għal NPEs, li huwa stabbilit mir-regolament propost, ma jzommx lill-awtoritajiet kompetenti milli jezercitaw is-setgħat supervizorji tagħhom b'konformità mal-l-iġi applikabbli. B'mod aktar spċificu, minkejha l-applikazzjoni ta' dan is-sostenn prudenziali, il-BCE jista', fuq bazi ta' kaz kaz, jiddetermina illi l-NPEs ta' istituzzjonijiet ta' kreditu spċifici mhumiex koperti bizżejjed u juza is-setgħat supervizorji tagħhom taħt il-qafas tal-Pilastru II (⁵).

2. Osservazzjonijiet spċifici

2.1. Definizzjoni ta' NPE

Għall-finijiet ta' kopertura minima għat-telf, ir-regolament propost jintroduci d-definizzjoni ta' NPE fir-TRegolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁶). Id-definizzjoni hija bbażata fuq il-kunċett ta' NPE sti-pulata fir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 (⁷), li huwa applikat għal finnijiet ta' rapportar supervizorju. F'dan ir-rigward, il-BCE jilqa' l-fatt illi din id-definizzjoni ta' NPE tinkludi t-tipi kollha ta' NPEs, b'mod partikolari l-iskoperturi fil-livell tal-konsumatur.

2.2. Kalkolu tal-rrekwizit ta-kopertura minima

Il-BCE jikqa' s-sempliċità tar-rekxit tal-kopertura minima li, fil-prinċipju, huwa bbazat fuq in-numru ta' snin li jkunu ghaddew minn mindu skopertura tkun għet ikklassek ġiġi klas-simmi. Sempliċità bhal din ser izzomm ġestibbli l-isforzi ta' banek u supervizuri biex ikunu konformi, filwaqt illi tindirizza b'mod sod il-kwistjoni ta' NPEs mhux koperti b'mod ġust u bbilanċċat.

Sabiex jiġi ddeterminat l-ammont applikabbli ta' kopertura insuffiċjenti ta' NPEs li jrid jitnaqqas mill-partiti ta' Ekwitā Komuni ta' Grad 1, l-istituzzjonijiet huma mitluba jimmultiplikaw l-NPEs tagħhom bil-fattur applikabbli spċificat fir-regolament propost. Il-BCE jappoġġja l-ikkalibrar tal-fatturi applikabbli fir-regolament propost. B'mod partikolari, hemm kopertura ta' 100 % għal NPE skoperta li trid tiġi applikata mill-ewwel jum tat-tieni (presumibbilm intiż biex jirriferi għat-tielet) sena. Għal NPE iggarantita, hemm kopertura ta' 100 % mill-ewwel jum tat-tmien (presumibbilm intiż biex jirriferi għad-disa) sena wara klassifikazzjoni bhala improduttiva, fejn l-obbligant huwa tard b'aktar minn 90 jum.

Fir-rigward ta' skoperturi ggħarantiti, l-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom ikunu jistgħu isarrfu l-protezzjoni tal-kreditu tagħhom b' “mod fwaqt” (⁸). Jekk il-kollateral ma jkunx issarraf wara perijodu ta' bosta snin mid-data meta l-iskopertura sottostanti tkun għet ikklassek ġiġi klas-simmi. Għal NPE iggarantita, hemm kopertura ta' 100 % mill-ewwel jum tat-tmien (presumibbilm intiż biex jirriferi għad-disa) sena wara klassifikazzjoni bhala improduttiva, fejn l-obbligant huwa tard b'aktar minn 90 jum.

2.3. Rekwiziti ta' rapportar supervizorju

Il-BCE jifhem illi r-rekwiziti relevanti ta' rapportar supervizorju spċificati fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014 ser jiġi emendati sabiex l-awtoritajiet kompetenti ikunu jistgħu jimmonitorjaw il-konformità tal-istituzzjonijiet mar-regolament propost. Barra minn hekk, il-BCE jistieden lill-Kummissjoni biex tikkunsidra jekk għandu jiddah hal-rekwizit ta' istituzzjonijiet mar-rekxit ta' kopertura minima fir-Regolament (UE) Nru 575/2013.

(⁵) Artikolu 9(1) ta' Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti spċifici lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenziali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (GU L 287, 29.10.2013, p.63) jistipula illi. “Għall-fini esklusiv tat-twettiq tal-kompiti kkonferiti lili bl-Artikoli 4(1), 4(2) u 5(2), il-BCE għandu jitqies, kif adatt, bhala l-awtoritā kompetenti jew l-awtoritā nominata fl-Istati Membri parteċipanti kif stabbilit mil-l-iġi rilevanti tal-Unjoni.” F'dan il-kuntest, ara l-Artikoli 97 u 104 tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar l-aċċess ghall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenziali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investiment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li thassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (GU L 176, 27.6.2013, p. 338) u l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.

(⁶) Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar ir-rekwiziti prudenziali għal istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU L 176, 27.6.2013, p.1).

(⁷) Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi standards teknici ta' implamentazzjoni fir-rigward tar-rappurtar superviżorju ta' istituzzjonijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 191, 28.6.2014, p. 1.).

(⁸) Ara, pereżempju, l-Artikolu 194(4) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

2.4. Konsultazzjoni tal-ECB

Il-BCE jixtieq ifakkar lill-Parlament u lill-Kunsill illi ser tkun neċċessarja konsltazzjoni oħra jekk ir-regolament propost jiġi emendat sostanzjalment matul il-proċedura leġizlattiva, meta mqabbel mal-verzjoni li fuqha gie kkonsultat il-BCE⁽⁹⁾.

Fejn il-BCE jirrakkomanda li r-regolament propost jiġi emendat, il-proposti ta' abbozzar spċifici huma stabbiliti f'dokument ta' hidma tekniku separat flimkien ma' test ta' spjegazzjoni f'dan is-sens. Id-dokument ta' hidma tekniku huwa disponibbli bl-Ingliz fuq il-websajt tal-BCE

Magħmula fi Frankfurt am Main, it-12 ta' Lulju 2018.

Il-President tal-BCE

Mario DRAGHI

⁽⁹⁾ Ara, eż, is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 1970, ACF Chemiefarma vs Il-Kummissjoni Kawża 41/69, ECLI:EU:C:1970:71, punt 3; is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-4 ta' Frar 1982 Buyl vs Il-Kummissjoni Kawża 817/79, ECLI:EU:C:1982:36, punt 1; Konklużjonijiet tal-Avukat Fennelly tal-20 ta' Marzu 1997 fil-kawża Il-Parlament vs Il-Kunsill, C-392/95, ECLI:EU:C:1997:172, punt 15; is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-11 ta' Novembru 1997 Eurotunnel SA u Ohrajn vs Seafrance, C-408/95, ECLI:EU:C:1997:532, punt 46; is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Settembru 2003, Océ van der Grinten NV vs Kummissarji tat-Taxxi Interni, C-58/01, ECLI:EU:C:2003:495, punti 100 u 102.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI
U AGENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Ebda oppozizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Il-Kaž M.9256 — Engie/Michelin/Région AURA/CDC/Hympulsion)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 79/02)

Fil-21 ta' Frar 2019, il-Kummissjoni ddeċidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹). It-test shiħiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss bil-Franċiż u ser isir pubbliku wara li jitneħha kwal-lunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fiċċi. Dan it-test jinstab:

- fit-taqSIMA tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovd diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inkluzi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali.
- f'forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħib in-numru 32019M9256. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-ligi Ewropea.

(¹) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊI U AĞENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Ir-rata tal-interessi applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet prinċipali ta' rifinanzjament⁽¹⁾:

0,00 % fl-1 ta' Marzu 2019

Rata tal-kambju tal-euro⁽²⁾

L-1 ta' Marzu 2019

(2019/C 79/03)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1383	CAD	Dollaru Kanadiż	1,4971
JPY	Yen Ġappuniż	127,35	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	8,9344
DKK	Krona Daniża	7,4613	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,6656
GBP	Lira Sterlina	0,85968	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5396
SEK	Krona Žvediża	10,5003	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 282,12
CHF	Frank Žvizzera	1,1363	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	16,1426
ISK	Krona Iżlandiża	135,90	CNY	Yuan ren-min-bi Činiż	7,6332
NOK	Krona Norvegiża	9,7268	HRK	Kuna Kroata	7,4320
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	16 067,00
CZK	Krona Čeka	25,636	MYR	Ringgit Malažjan	4,6374
HUF	Forint Ungeriz	316,06	PHP	Peso Filippin	58,986
PLN	Zloty Pollakk	4,3096	RUB	Rouble Russu	74,9928
RON	Leu Rumen	4,7431	THB	Baht Tajlandiż	36,113
TRY	Lira Turka	6,1230	BRL	Real Bražiljan	4,3037
AUD	Dollaru Awstraljan	1,6000	MXN	Peso Messikan	21,9940
			INR	Rupi Indjan	80,6950

⁽¹⁾ Rata applikata għall-operazzjoni l-iktar reċenti mwettqa qabel il-jum indikat. Fil-każ ta' sejha għall-offerti b'rata varjabbi, ir-rata tal-interessi hija r-rata marginali.

⁽²⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppublikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

**KUMMISSJONI AMMINISTRATTIVA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ GHAS-SIGURTÀ SOĆJALI
GHALL-HADDIEMA MIGRANTI**

Rati ta' kambju ta' muniti konformi mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 574/72

(2019/C 79/04)

Artiklu 107 (1), (2) u (4) tar-Regolament (KEE) Nru 574/72

Perjodu ta' referenza: Jannar 2019

Perjodu ta' applikazzjoni: April, Mejju, Ĝunju 2019

Jan-19	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	25,6533	7,46580	7,42785	319,852	4,29202
1 BGN =	0,511300	1	13,1165	3,81726	3,79786	163,540	2,19451
1 CZK =	0,0389813	0,0762397	1	0,291027	0,289548	12,4682	0,167309
1 DKK =	0,133944	0,261968	3,43611	1	0,99492	42,8422	0,574891
1 HRK =	0,134628	0,263306	3,45366	1,005109	1	43,0611	0,577828
1 HUF =	0,00312645	0,00611471	0,0802037	0,023341	0,0232228	1	0,0134188
1 PLN =	0,232990	0,455683	5,97697	1,73946	1,73062	74,5224	1
1 RON =	0,212570	0,415745	5,45313	1,58701	1,57894	67,9910	0,912356
1 SEK =	0,097390	0,190476	2,49839	0,727098	0,723402	31,1505	0,418002
1 GBP =	1,12816	2,20646	28,9410	8,42262	8,3798	360,844	4,84209
1 NOK =	0,102342	0,200161	2,62541	0,764066	0,760181	32,7343	0,439254
1 ISK =	0,00732554	0,0143273	0,187924	0,0546911	0,0544130	2,34309	0,031441
1 CHF =	0,885286	1,73144	22,7105	6,60937	6,57577	283,160	3,79967

Jan-19	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,70433	10,26794	0,886399	9,77116	136,509	1,12958
1 BGN =	2,40532	5,25000	0,453216	4,99599	69,7969	0,577553
1 CZK =	0,183381	0,400258	0,034553	0,380893	5,32129	0,0440325
1 DKK =	0,630116	1,37533	0,118728	1,30879	18,2845	0,151300
1 HRK =	0,633336	1,38236	0,1193345	1,31548	18,3779	0,152073
1 HUF =	0,0147078	0,0321022	0,00277128	0,0305490	0,426787	0,00353157
1 PLN =	1,096063	2,39233	0,206523	2,27659	31,8052	0,263181
1 RON =	1	2,18266	0,188422	2,07706	29,0177	0,240115
1 SEK =	0,458157	1	0,0863268	0,95162	13,2946	0,110010
1 GBP =	5,30723	11,5839	1	11,0234	154,004	1,27434
1 NOK =	0,481450	1,050842	0,0907159	1	13,9706	0,115603
1 ISK =	0,034462	0,075218	0,00649335	0,0715790	1	0,00827477
1 CHF =	4,16467	9,09007	0,784717	8,65027	120,849	1

Nota: il-valuti inkrocjati kollha li jinvolvu l-ISK huma kkalkolati bl-użu ta' dejta tar-rati ISK/EUR mill-Bank Ċentrali tal-Islanda.

referenza: Jannar-19	1 EUR fil-munita nazzjonali	Unità 1 tal-munita nazzjonali f'EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	25,6533	0,0389813
DKK	7,46580	0,133944
HRK	7,42785	0,134628
HUF	319,852	0,00312645
PLN	4,29202	0,232990
RON	4,70433	0,212570
SEK	10,26794	0,097390
GBP	0,886399	1,12816
NOK	9,77116	0,102342
ISK	136,509	0,00732554
CHF	1,12958	0,885286

Nota: Ir-rati ISK/EUR msejsa fuq dejta mill-Bank Čentrali tal-Islanda.

1. Regolament (KEE) Nru 574/72 jgħid li r-rata ta' kambju ta' ammonti ta' flus f'munita meta mqabbla ma' Ir-munita ohra tkun ir-rata kkalkulata mill-Kummissjoni u bbażata fuq il-medja ta' xahar, matul il-perjodu specifikat f'paragrafu 2 tar-rati tal-kambju referenza, ippubblikata mill-Bank Čentrali Ewropew.

2. Il-perjodu ta' referenza jkun:

- ix-xahar ta' Jannar għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' April ta' wara,
- ix-xahar ta' April għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' Lulju ta' wara,
- ix-xahar ta' Lulju għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' Ottubru ta' wara,
- ix-xahar ta' Ottubru għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' Jannar ta' wara.

Ir-rati tal-kambju jiġu ppubblikati fit-tieni Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea (Serje C) tax-xhur ta' Frar, Mejju, Awwissu u Novembru.

V

(Avviżi)

**PROĊEDURI DWAR L-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA
TAL-KOMPETIZZJONI**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Kaž M.9285 — SEGRO/PSPIB/Oignies Site)

Kaž li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 79/05)

1. Fil-25 ta' Frar 2019, il-Kummissjoni rċeviet notifka ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹).

Din in-notifika tikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

- SEGRO plc (“SEGRO”, ir-Renju Unit),
- Public Sector Pension Investment Board (“PSPIB”, il-Kanada),
- Oignies Site (Franza).

SEGRO u PSPIB jakkwistaw, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll kongunt tal-Oignies Site kollha kemm hi.

Il-konċentrazzjoni titwettaq permezz tax-xiri ta' assi.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

- SEGRO: is-sjieda, il-ġestjoni tal-assi u l-iżvilupp ta' mħaġen moderni u proprjetajiet industrijali ħsief li jinsabu mad-war il-konurbazzjonijiet ewlenin u fċentri ewlenin tat-trasport f'għadd ta' pajjiżi tal-UE,
- PSPIB: investiment tal-kontribuzzjonijiet netti għall-fondi tal-pensjonijiet tas-Servizz Pubbliku federali, tal-Forzi Armati Kanadiżi, tal-Pulizija tal-Kavallerija Rjali tal-Kanada u tal-Forza ta' Riżerva. PSPIB tiġġestixxi portafoll dinji diversifikat inklużi ishma, bonds u titoli ohra bi dħul fiss, kif ukoll investimenti f'ekwità privata, proprjetà immobblī, infrastruttura, riżorsi naturali u dejn privat;
- Oignies Site: maħżeen fuq medda ta' 34 393 m² f'Oignies (20 km fin-Nofsinhar ta' Lille, Franza), mibni fl-2010 u mikri lil Condi Services, waħda mill-fornituri ta' logistika lil terzi persuni għal-logistika tal-kummerċ elettroniku ta' Leroy Merlin.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' certi konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (²) jinħtieg li jiġi nnutat li dan il-kaž jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

(¹) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament dwar l-Għaqdiet”).

(²) ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn ghaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinhtieġ li r-referenza li ġejja dejjem tiġi speċifikata:

M.9285 — SEGRO/PSPIB/Oignies Site

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uža d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni
(Il-Każ M.9286 — SEGRO/PSPIB/Is-Sit ta' Wroclaw)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata
(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
(2019/C 79/06)

1. Fil-25 ta' Frar 2019, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹).

Din in-notifika tikkonċerha l-impriżi li ġejjin:

- SEGRO plc (“SEGRO”, ir-Renju Unit),
- Public Sector Pension Investment Board (“PSPIB”, il-Kanada)

SEGRO u PSPIB jakkwistaw, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll kongunt tas-Sit ta' Wroclaw kollu kemm hu.

Il-konċentrazzjoni titwettaq permezz tax-xiri ta' assi.

2. L-aktivitajiet kummericjali tal-impriżi kkonċernati huma:

- SEGRO: is-sjeda, il-ġestjoni tal-assi u l-iżvilupp ta' mħażen moderni u proprjetajiet industrijali ħief li jinsabu mad-war konurbazzjonijiet ewlenin u fċentri ewlenin tat-trasport f'għadd ta' pajiżi tal-UE,
- PSPIB: investiment tal-kontribuzzjonijiet netti tal-fondi tal-pensjonijiet tas-Servizz Pubbliku federali, tal-Forzi Armati Kanadiżi, tal-Pulizija tal-Kavallerija Rjali tal-Kanada u tal-Forza ta' Riżerva. PSPIB tiġġestixxi portafoll dinji diversifikat inkluži ishma, bonds u titoli oħra bi dħul fiss, kif ukoll investimenti fekkwità privata, proprjetà immobblī, infrastruttura, riżorsi naturali u dejn privat,
- Is-Sit ta' Wroclaw: maħżeen parżjalment mikri minn qabel li jinsab fi Wroclaw, il-Polonja, li qed jiġi żviluppat bħalissa.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' certi konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (²) jinħtieg li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħkulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn ghaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinħtieg li r-referenza li ġejja dejjem tiġi spċificata:

M.9286 — SEGRO/PSPIB/Is-Sit ta' Wroclaw

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 229-64301

Indirizz postali:

European Commission
 Directorate-General for Competition
 Merger Registry
 1049 Bruxelles/Brussel
 BELGIQUE/BELGIË

(¹) GU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament dwar l-Għaqdiet”).

(²) GU C 366, 14.12.2013, p. 5.

ISSN 1977-0987 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT